

人民日报

毛主席语录

我们的朋友遍天下。

1948年6月15日创刊 第8822号 1972年9月3日 星期日 农历壬子年七月廿六

亚洲人民和乒乓球运动员友好、团结的盛会 第一届亚洲乒乓球锦标赛在京隆重开幕

亚洲三十一个国家和地区的乒乓球界的朋友、一万八千多名群众和各国朋友参加开幕式

出席开幕式的有：董必武、朱德、李德生、郭沫若、姬鹏飞、吴德、王猛、张奚若、
丁西林；宾努首相；城户尚夫、裴明奎、曾永森、西布塔因、图尔克、陈凤根、宋中等
于步血和城户尚夫讲话 贾瓦德代表全体乒乓球运动员讲话

新华社一九七二年九月二日讯 亚洲乒坛史上前所未有的友好盛会——第一届亚洲乒乓球锦标赛，今晚在北京首都体育馆隆重开幕。亚洲三十一个国家和地区的乒乓球界的朋友参加了开幕式。

在亚洲人民团结进步的新形势下迎来的这届锦标赛，是亚洲乒乓球联盟成立以后由它所组织的第一次大型国际体育比赛。在锦标赛开幕的日子里，北京到处洋溢着热烈友好的气氛。参加开幕式的一万八千多名首都群众和各国朋友，发出阵阵掌声，对亚洲人民和运动员的大团结表示热烈祝贺。

中华人民共和国主席董必武，人大常委会委员长朱德，中国人民解放军总政治部主任李德生，人大常委会副委员长郭沫若，外交部部长姬鹏飞，北京

市革命委员会主任吴德，国家体委主任王猛，中国人民外交学会会长张奚若，中国人民对外友好协会副会长丁西林，出席了开幕式。

柬埔寨王国民族团结政府首相宾努亲王出席了开幕式。

出席开幕式并在主席台就座的还有：

亚洲乒乓球联盟主席的代表、日本乒乓球协会代表团团长城户尚夫，亚洲乒乓球联盟第一副主席、朝鲜民主主义人民共和国乒乓球协会代表团团长裴明奎，亚洲乒乓球联盟副主席、马来西亚乒乓球总会会长曾永森，亚洲乒乓球联盟副主席代表、巴基斯坦乒乓球代表团团长赛义德·穆罕默德·西布塔因，亚洲乒乓球联盟副主席、巴勒斯坦乒乓球协会秘书拉比亚·哈菲兹·图尔克，亚

洲乒乓球联盟名誉司库代表、新加坡乒乓球代表团团长陈凤根，亚洲乒乓球联盟名誉秘书长宋中。

亚洲各国和地区的乒乓球代表团、乒乓球协会代表团和体育组织代表团的负责人，前来参加亚洲乒乓球友好邀请赛筹备委员会会议的各国乒乓球协会的代表，出席开幕式并在主席台就座。

参加开幕式的还有：柬埔寨王国民族团结政府大臣沙林察和夫人、秀木、杨森安将军和夫人、吉春和夫人、秀蒲拉西；

亚非新闻工作者协会总书记查尔多，亚非作家常设局执行书记处临时代理负责人里萨戈达；

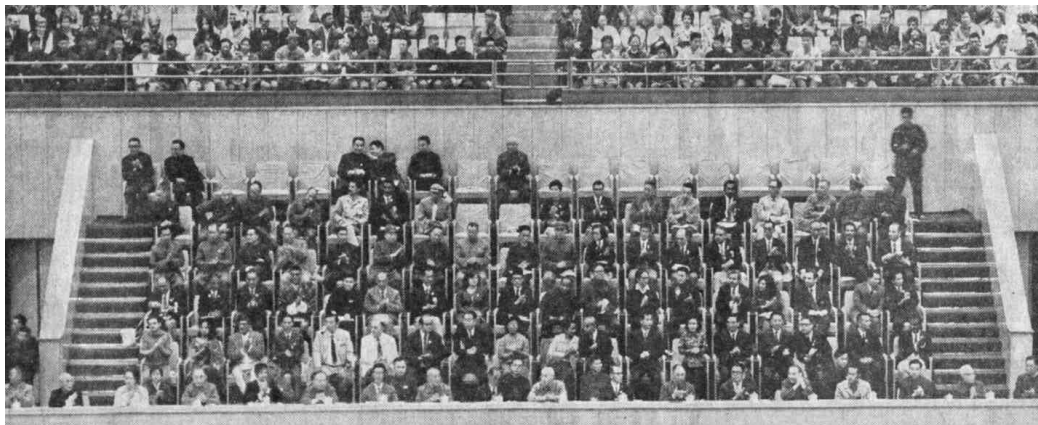
各国驻中国的使节和各国贵宾。
第一届亚洲乒乓球锦标赛组织委员

会副主任范尧、郭东俊、李青川、赵正洪、李梦华、庄则栋、林慧卿等，也出席了开幕式。

今晚，首都体育馆红旗招展，灯火辉煌。欢迎亚洲朋友的大型彩画，矗立在体育馆门前。在比赛大厅主席台后面淡绿色的帷幕上，高悬着亚洲乒乓球联盟的盟徽和用中、英、法、阿拉伯、日五种文字书写的巨幅会标：“第一届亚洲乒乓球锦标赛”。“热烈欢迎来自亚洲各国各地的朋友们！”“向亚洲各国人民和运动员学习！”“全世界人民大团结万岁！”的大字标语，悬挂在体育馆内外。

晚八时，第一届亚洲乒乓球锦标赛宣布正式开幕。这时，全场掌声雷动，一片欢腾。

(下转第二版)



重开幕。图为大会主席台。

新华社记者摄

正确处理工农关系促进小矿山建设发展

新华社沈阳电 辽宁省营口县委和县革委会正确处理发展工业和发展农业的关系，切实加强了对小矿山工作的领导，有力地促进了小矿山的发展。几年来，这个县先后建立了五十八座小矿山，开采出铁、铜、菱苦土、滑石和银、石膏等三十六种矿石，为二十五个省、市的工业提供了原料和材料，同时也促进了本地县、社工业的发展。

营口县是一个山区，蕴藏着比较丰富的矿产资源，但比较分散，适合于小规模开采。为了加强对小矿山建设的领导，这个县建立和健全了县、社两级小矿山管理机构，县和公社的负责同志经常深入实际，认真调查研究，从进行路线教育入手，根据资源分布和社队劳动力的实际情况，对全县小矿山建设进行了全面规划，统一安排。在保证有足够的劳动力从事农业生产的前提下，他们采取县社联办、社办、社队联办等多种形式，使全县十八个公社社队都参加了办矿。

在建设小矿山的过程中，县委和县革委会教育干部从全局出发，切实贯彻以农业为基础、工业为主导的发展国民经济的总方针，尽可能地使小矿山或占少农田，不与农业争劳力。全县已开采的五十八座小矿山，除少数建筑，都建在荒山地上，没有占用一亩好地。许多小矿山发扬了

路，办了电，并且增加了小矿车、卷扬机和凿岩机等设备，提高了劳动效率。不少矿还采取农闲干，农忙小干的办法，解决了同农业争劳力的问题。营口县委和县革委会还十分注意利用当地资源，促进钢铁、机械、水泥、小型地方工业的发展。近两年，他们利用本地资源，先后建立了三座小磷肥厂和五座小金矿。单是一九七一年，全县小矿山就为发展农业提供六百余万资金，用于购买大、中型拖拉机十八台、汽车四辆，修建塘坝水库三十二座，深井配套八十四眼。

“自力更生，艰苦奋斗”的革命精神，千方百计提高劳动生产率，努力做到增产不增人。现在，全县所有小矿山都修建了公

正确处理同农民的关系，搞好农村商业工作

洪 桥

(一)
在商品交换过程中，正确处理同农民的关系，是我国商业工作的一个根本问题。农村商业是党和国家同农民建立社会主义经济联系的一个纽带，它遍布广大农村，服务对象主要是农民，处理好同农民的关系，尤为重要。

在我国社会主义制度下，无产阶级专政在商品交换过程中，正确处理同农民的关系，是我国商业工作的一个根本问题。农村商业是党和国家同农民建立社会主义经济联系的一个纽带，它遍布广大农村，服务对象主要是农民，处理好同农民的关系，尤为重要。

农业是国民经济的基础，也是国内市场的主体。拥有六亿农民的广大农村，是最广阔的国内市场，有巨大的潜在力量。毛主席指出：“农民——这是中国工业市场的主体。只有他们能够供给最丰富的粮食和原料，并吸收大量的工业品。”目前，我国城市和工矿区所需要的粮食和副食品，全部来自农村；轻

工业原料，百分之七十左右来自农村；在出口物资中，农副产品及其加工品占百分之七十以上；这些，要经过农村商业部门来收购。相当大量的日用工业品和生产资料，销到农村；这些，要经过农村商业部门来供应。农村商业在国民经济中占有重要地位。

交换关系是生产关系的一个方面，在阶级社会里，它反映着阶级和阶级之间的关系。商品生产（通过买卖的交换），是我国现阶段在经济上联结国家所有制和集体所有制、工人阶级和农民的主要形式。国家对于农副产品，除少量农业税外，绝大部分是通过交换取得的。这种交换关系，体现着工人阶级和农民之间的关系，体现着党和国家同农民的关系。商业是联结城市与乡村、工业与农业、生产与消费的桥梁。工人阶级和农民在经济上的联盟，主要是通过商业环节来实现的。

多年来的经验证明：处理好同农民的关系，搞好农村商业工作，就可以促进社会主义经济的发展，加强工农联盟，巩固无产阶级专政；处理好同农民的关系，搞好农村商业工作，整个商业工作也就比较主动，城乡市场就更加繁荣兴旺。

(二)
农村商业部门如何对待农业，如何对待农民，有态度问题，有工作方法问题，而从根本上说，是路线和政策问题。
路线决定政策，政策体现路线。列宁说过：“无产阶级专政就是无产阶级对政策的领导。”现阶段党在农村的经济政策，是根据党在整个社会主义历史阶段的基本路线制定的。它反映了我国社会主义经济发展的客观规律，代表了工人阶级和广大农民的根本利益，是在经济上正确处理工人阶级和农民之间、国家、集体和个人之间关系的准则。正确处理同农民的关系，重要的问题在于认真贯彻执行党的经济政策。政策落实了，才能调动广大农民的社会主义积极性，发展农业生产，把巩固无产阶级专政的任务落实到基层。

处理好同农民的关系，要认真贯彻执行“发展经济，保障供给”的总方针，支援农业，巩固和发展集体经济。

生产是基础，生产发展了，流通才能扩大。农村商业部门支援农业生产，要帮助社队认真落实“以

粮为纲，全面发展”的方针，在大力发展粮食生产的同时，积极组织社队开展多种经营和社员正当家庭副业。粮食是城乡人民最基本的生活资料，是重要的战略物资，任何时候都必须抓紧，不能有丝毫放松。其它农副产品，是国家建设、人民生活 and 出口援外的不可缺少的物资，其中大部分是商品性生产，需要农村商业部门积极加以组织。要帮助社队搞好发展多种经营的规划，安排好农业、林、牧、副、渔和粮、棉、油、麻、丝、茶、糖、菜、烟、果、药、杂的两个布局。同时，通过产销合同和商业本身的购销活动，把社队从事多种经营的可能性与国内外市场的需要联结起来，实现国家的计划指导。

组织社队开展多种经营，要注意划清社会主义与资本主义的界限，把社会主义原则贯穿于多种经营生产和流通的全过程。例如：在制定规划上，要从全局出发，自觉地服从国家计划。要根据国家和集体的需要，因地制宜地确定发展什么，发展多少。不能只从局部利益出发，单纯追求利润，盲目地发展那些不适合国家和市场需要的产品。

在生产经营上，要坚持集体为主。在保证集体经济的发展和绝对优势的前提下，允许和鼓励社员从事饲养、采集、渔猎、编织等正当家庭副业。不能弃农经商，不能破坏资源，不能把应当由集体经营的项目分散给个人经营，也不能对社员的正当家庭副业任意加以限制。

(下转第二版)

亚洲乒坛的新创举

——第一届亚洲乒乓球锦标赛开幕式侧记

一九七二年九月二日晚,时针,在向二十点移动着。

宏伟壮丽的首都体育馆内,灯火辉煌。大厅里,到处飞扬着友谊的欢笑,到处洋溢着青春的喜悦。亚洲历史上规模空前的体育盛会,就要开始了。

此时此刻,在首都、在全国、在亚洲,千万人民以关切的心情,在电视机前,在收音机旁,注视着映现出的实况,倾听着传送来的声音。

亚洲乒乓球联盟的成立,是一个新的创举,它显示了亚洲人民的团结。亚洲,这个世界上历史悠久,面积最大,人口最多的洲,多少年来,帝国主义、殖民主义的压迫,使亚洲人民彼此分离;今天,共同的遭遇,共同的斗争,共同的胜利,把我们亚洲人民的心,紧紧地连在一起。斯里兰卡乒乓球代表团团长爱德华·坦加腊说得对:新的亚乒联盟,是能够给我们亚洲人民带来团结和友谊的强有力的组织。不分国家大小,都能充分提出自己的要求,表达自己的愿望,这是我们亚洲人民友谊团结的结晶,是一个伟大的胜利!

在今天的盛会上,新老朋友们欢聚一堂,心花怒放,畅叙友情。多少话呵,说不尽心中的激情;不同的语言,表达着共同的心声:

“我们为友谊团结而来!”

“我们要作出新贡献!”

“我们要打出新风格,新水平!”

骤然,宏亮的钟声响了。乐队奏起雄壮的音乐。随着震动的掌声,手持五彩花束的年轻姑娘,高举红旗的仪仗队,簇拥着亚洲乒乓球联盟的巨大盟徽模型,进入会场。接着,阿富汗、阿拉伯也门共和国、不丹、缅甸、柬埔寨、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民

共和国、越南民主共和国、香港、印度、伊朗、伊拉克、日本、约旦、科威特、老挝(爱国战线)、黎巴嫩、澳门、马来西亚、尼泊尔、巴基斯坦、巴勒斯坦、也门民主人民共和国、菲律宾、越南南方共和、新加坡、斯里兰卡、叙利亚、泰国、土耳其、中国、三十一一个亚洲国家和地区的乒乓球运动员和乒乓球协会的代表,神采焕发,昂首阔步,依次微笑着走上主席台。他们,有的挥动本国的国旗,有的挥舞系有彩带的球拍,有的扬起纱巾,有的高举紧握的双手,向观众致意。经久不息的掌声,象波涛一样,在大厅里翻腾。

来自战斗的湄公河两岸的越南、老挝(爱国战线)、柬埔寨的乒乓球队,一进入会场,观众就用热烈的掌声,向他们致以崇高的敬意。英雄的越南战友,给大会带来了珍贵的友谊,带来了抗美援朝前线的胜利喜讯。他们有的冒着枪林弹雨,途中又遭到美机轰炸,冲破重重困难,前来参加比赛。越南乒乓球协会代表团团长谢光战说:“我们从战火纷飞的前方,来到大方北京,就象回到自己家一样。我们这次来,不是为了奖杯,而是为了友谊。”抱着这个目的,正在浴血战斗的越南南方共和,也派来了自己的友好使者。

威武雄壮的朝鲜乒乓球队走过来。去年,他们曾在亚非乒乓友好邀请赛中,获得过优异成绩。今天,他们又豪情满怀,准备以新的姿态投入这次比赛。他们表示:胜不骄,败不馁,互相学习,共同提高,决心同亚洲各国、各地区的人民和运动员,增进团结和友谊。

走在队伍中间的日本乒乓球队,在世界乒坛上,是一支实力雄厚的力量。今天,他们显得分外高兴,为了交流经验,还特地为大会派来老运动员代表团。坐在主席台上的木村兴治和栗本君代(即崎崎君代),望着眼前生气勃勃的盛会情景,回顾自己多年的乒坛经历,深情地说:我们象年轻了十岁,真想和他们一道练球,参加比赛。

在今天的盛会上,从喜马拉雅山南麓来的不丹体育组织代表热情地说:我们参加这次盛会,是为亚洲

第一届亚洲乒乓球锦标赛,九月二日在北京隆重开幕,这是开幕式会场。

本报记者摄

(上接第一版)

入场式在欢乐的乐曲声中开始。手持花束的女青年簇拥着亚洲乒乓球联盟的盟徽,正步入比赛大厅。接着是红蓝方阵和裁判员队伍。当来自亚洲各国和地区的乒乓球队运动员和乒乓球协会的代表,列队步入比赛大厅时,全场观众长时间鼓掌,对他们表示热烈欢迎。这些国家和地区是:阿富汗、阿拉伯也门共和国、不丹、缅甸、柬埔寨、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、越南民主共和国、香港、印度、伊朗、伊拉克、日本、约旦、科威特、老挝(爱国战线)、黎巴嫩、澳门、马来西亚、尼泊尔、巴基斯坦、巴勒斯坦、也门民主人民共和国、菲律宾、越南南方共和、新加坡、斯里兰卡、叙利亚、泰国、土耳其、中国。

第一届亚洲乒乓球锦标赛组织委员会主任于步首首先讲话。他代表第一届亚洲乒乓球锦标赛组织委员会,向来自

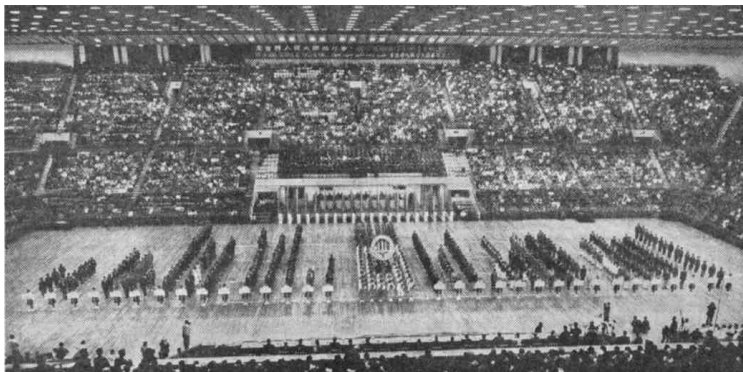
的友谊团结而来。

还有的国家和地区,第一次派出了自己的乒乓球队来到北京,这反映了亚洲人民要友谊,要团结的共同愿望。香港地区乒乓球队队员临出发前,他们的亲属一再叮嘱:你们要本着增进友谊的精神,多学一点,打好一点,为亚洲人民团结贡献一份力量。

人们喜悦地看到许多乒乓球队,都派来了优秀的男女青少年选手,让他们在国际比赛中,得到锻炼和提高。这显示一支新生力量跃上了亚洲乒坛。站在反对美、以侵略者前线的巴勒斯坦的乒乓球队,一到中国,就刻苦练球。十三岁的伊马德说:“我们要向亚洲各国各地区的老运动员好好学习。”

身着鲜红运动衣的中国男女乒乓球队员,走在队伍的后面。几年来,他们和亚洲各国、各地区人民和运动员结下了深厚的友情。这次,他们决心继续发扬“友谊第一、比赛第二”的精神,谦虚谨慎,学习朋友们的好风格、好经验、好球艺。

今天的盛会,是团结友谊的盛会。就象亚乒联盟主席的代表城户尚夫在大会讲话中所说的:这次锦标



第一届亚洲乒乓球锦标赛在京隆重开幕

亚洲三十一一个国家和地区的乒乓球界的代表、运动员、教练员、新闻工作者以及应邀前来参观的各国朋友们表示热烈祝贺。

他说:“第一届亚洲乒乓球锦标赛,是亚洲人民和乒乓球运动员友好、团结的盛会。亚乒联盟的成立是一个创举。”“亚乒联盟的宗旨是,增进亚洲国家和地区的人民和乒乓球运动员之间的友谊,发展亚洲同其他各洲乒乓球界和运动员的友好联系;促进亚洲乒乓球运动的普及、发展和提高。我们相信,在朋友们和同志们共同努力下,这届锦标赛必将为贯彻亚乒联盟的宗旨作出积极的贡献。”

亚乒联盟主席的代表城户尚夫讲话,他代表亚洲乒乓球联盟对锦标赛开

幕表示热烈的祝贺。城户尚夫说,这次锦标赛,是在亚洲乒乓球运动历史上具有空前规模和丰富内容的一次盛会,是符合亚洲各国、各地区人民和运动员的愿望的,是一次友谊的盛会,团结的盛会。

他说:“我坚信,本届锦标赛将发扬‘友谊第一、比赛第二’的精神,通过互相交流经验,互相学习,互相合作,为亚洲乒乓球技术的发展和提高作出积极的贡献。”“友谊重于胜负,胜负是暂时的,而友谊则是永恒的。我殷切地希望运动员们努力奋斗,通过小小球网的来回飞舞,达到增进亚洲各国和各地区人民的友谊和团结的目的。”

科威特运动员贾贾德·布沙里代表参加锦标赛的全体乒乓球运动员讲话。

他说:“今天我们来自亚洲各国、各地区的运动员欢聚一堂,心花怒放,举行这次亚洲乒坛历史上规模空前的体育盛会。朋友们,让我们同声高呼:热爱生活的亚洲各国人民之间的友谊万岁!”“让我们畅叙友情,增强团结,互相学习,共同提高,为增进亚洲人民和运动员之间的友谊,为把我们亚洲乒乓球运动提高到一个新水平,作出更大的贡献。”

他们的讲话,不断激起全场热烈的掌声。

讲话以后演出文艺节目。一百多名身穿中国各民族服装的男女青少年,跳起中国的《欢迎舞》,高唱“欢迎,欢迎,热烈欢迎亚洲朋友”,表达我国各族人民对亚洲人民和运动员团结友好的情谊。我国文艺、体育工作者和首都六百多名少年儿童,还表演了其他歌舞、杂技、武术和大型团体操,热烈庆祝第一届亚洲乒乓球锦标赛的胜利开幕。

正确处理同农民的关系,搞好农村商业工作

帮助社队自力更生,培植资源,生产一些适合当地需要的生产资料。对于生活日用品的供应,要城乡兼顾,全面安排,合理摆布,及时组织更多更好的日用工业品下乡,积极销售,保障广大农民生活的基本需要。

另一方面是向农民收购东西——各种农副产品。对粮食和油料实行统购统销,对棉花实行统购,是我们无产阶级专政国家的一项重要经济政策。农村商业部门对于粮、棉、油等主要农产品,要及时收购,统一安排,做到购得合理,留得适当。这就是说,要按照国家规定的收购政策,该购的一定要及时收购起来,努力完成国家计划,适应城市和工业的需要;该留的一定要留下来,适应农业生产和社员生活的需要。对于国家、集体和个人,顾一头不行,顾两头也不行,必须是三者兼顾。目前,总的说来,国家、集体、个人三者之间的关系处理得是好的。同时,也应当看到,我国当前的农业生产水平还不高,地区之间有丰有歉,某些地方的征购任务可能出现畸轻畸重的现象。这就需要通过细致地做工作,根据丰歉情况,合理调整征购任务,增产的适当增购,减产的适当减购。

对于其他农副产品,要同样重视,加强收购。我国土副产品种类繁多,资源丰富。把这些产品及时收购上来,调运销售出去,可以支援工农业生产,支援出口,壮大集体经济,增加社员收入。要向广大群众宣传交售农副产品对支援国家建设的意义,把应该出售的商品积极卖给国家。

收购农副产品,还要认真贯彻执行价格政策。要

依靠群众,正确地定等验级,坚持按质论价,优质优价的原则。对于国家规定的价格,不能任意改变。如果由于情况的变化,某些商品的价格需要调整时,应当认真调查研究,根据国家规定的物价管理权限,进行必要的调整。那种在某些东西少了的时候,擅自提价,刺激生产和收购的做法,或者在某些东西一时显得多了的时候,压低价格,限制收购的做法,都是错误的。

收购某些农副产品实行奖售政策,在现阶段对发展生产是有利的,应当按照国家的规定继续实行。奖售的物资要兑现。

处理好同农民的关系,要管好农村集市贸易。

农村集市贸易,是在我国农村存在集体所有制、社员保留少量自留地和经营正当家庭副业的情况下,农民之间互通有无、调剂余缺的场所,是社会主义商业的必要补充。这种集市贸易,是由国营商业领导的,并由国家严格规定了上市品种和价格幅度,只许社员出卖自己的产品,购买自己需要的产品,不许转手买卖,因而它不同于资本主义的自由市场。对于农村集市贸易,如果认为可有可无,想开就开,想关就关,是错误的。那样做,只会给农民带来不便,影响农村经济的活跃,甚至导致农村资本主义自发势力的暗中滋长。当然,如果认为可管可不管,任其自流,同样是错误的。农村集市贸易历来是阶级斗争的一个重要阵地。这个阵地,社会主义如果不去占领,资本主义就必然会去占领。要在当地党委领导下,按照党

赛,“友谊重于胜负,胜负是暂时的,而友谊则是永恒的。”

科威特运动员贾贾德·布沙里代表全体运动员讲话说:让我们“为增进亚洲人民和运动员之间的友谊,为把我们亚洲乒乓球运动提高到一个新水平,作出更大的贡献。”

入场式结束以后,一朵朵鲜艳夺目的文艺体育之花,开放在外国朋友和中国观众的面前。

天津歌舞团演出的大型《欢迎舞》,以欢快明朗、热情奔放的乐曲,优美动人的舞姿,深深吸引了观众。花环、花扇、手鼓,织成了一幅幅绚丽的图案,时而象含苞待放的花朵,时而变换成百花盛开的花园,象征和展现了亚洲乒坛万紫千红的景象,也表达了中国人民对亚洲人民的深情厚谊。

北京、沈阳、武汉等地的演员,表演的丰富多彩的杂技、武术和传统的狮子舞,引起了人们很大的兴趣。那个一个惊心灵巧的动作,一组组勇敢优美的艺术造型,紧扣着观众的心弦,人们禁不住爆发一阵阵的喝采声。

忽然,一阵清脆嘹亮的巨大声浪,惊动了会场。数百名天真活泼的少年儿童,跳跃着,欢呼着,动地而来。他们的大型团体操表演,朝气蓬勃,给大会增添了新的光彩。在高昂的音乐声中,所有参加表演节目的演员,一起涌向主席台前,迅速组成了亚乒联盟的四个英文缩写字母“ATTU”和“团结友谊”的图案,标志着亚洲人民的大团结。

盛会在高潮中结束了,人们还久久地沉浸在友谊的欢乐中。

本报记者

亚乒联盟理事会举行会议

亚乒联盟主席川上理三打来电报,祝贺第一届亚乒锦标赛获得成功

新华社一九七二年九月二日讯 亚洲乒乓球联盟理事会今天上午在北京举行会议。

会议由亚乒联盟主席代表城户尚夫介绍了亚乒联盟十六个理事会成员国(地区)的乒协代表出席了会议。在充满团结友好的气氛中,代表们就有关事项进行了认真的讨论和民主的协商。亚洲乒乓球联盟第一副主席表明奎代表亚洲乒乓球联盟执委会,向理事会介绍了两次执委会会议的情况。会议批准了六个亚洲国家和地区区的乒乓球协会为亚乒联盟的新会员,通过了亚乒联盟第一次代表大会的议程和议事规则,还一致通过了亚洲乒乓球联盟的盟徽。

会上,亚乒联盟名誉秘书长宋中向会议宣读了亚乒联盟主席川上理三打来的电报。电报祝贺第一届亚洲乒乓球锦标赛获得成功。

(上接第一版)

在产品出售上,凡是国家需要的产品,要积极卖给国家,支援工业,支援城市,支援出口。不能自由贩运,投机倒把。

在收入分配上,集体多种经营的收入要纳入农村总收入统一分配。对于从事多种经营生产人员的劳动报酬,要适当、合理。不能脱离统一的分配计划,不能搞绝对平均主义。

多种经营领域里有路线斗争。有的地方在批判了“金钱挂帅”之后,出现了一种“单一经营”、“抓多种经营危险”的倾向。这是刘少奇一类骗子散布的极“左”思潮没有肃清的一种表现。其实,在发展多种经营问题上,搞社会主义,还是搞资本主义,决定于用什么思想作指导,决定于执行什么路线。只要我们坚定地按照毛主席的革命路线和政策办事,多种经营就一定会沿着社会主义道路向前发展。

处理好同农民的关系,要认真贯彻执行党和国家的商品购销政策。

生产决定交换,交换反过来又影响生产。农村商业部门要在国家计划指导下,按照等价交换或者近乎等价交换的原则,兼顾国家、集体、个人三者利益,正确处理向农民供应东西和向农民收购东西这两个方面的问题,扩大工农产品交换,活跃城乡物资交流,既促进农业生产的发展,又促进工业生产的发展。

一方面是要向农民供应东西——农业生产资料和生活日用品。要做到品种对路,价格合理,供应及时,方便群众。对于农业生产资料的供应,要以促进农业生产的发展为目的,不能片面地追求利润,要积极协同工业部门和手工业部门,努力增加生产,提高质量,降低成本,以更多的物美价廉的产品供应农村。同时,要积极

的政策,依靠广大农村,实行专职人员和群众管理相结合,进一步加强对农村集市贸易的领导和保护,保护社员的正当交易,打击投机倒把,使它更好地为农业生产服务,为社员生活服务。

(三)

工、农、商、学、兵、政、党这七个方面,党是领导一切的。农村商业是农村经济工作的一个重要组成部分,各级党委特别是县、社两级党委,要切实加强领导,搞好基层企业党的建设,充分发挥农村商业部门的职能作用。

农村商业部门要增强党的一元化领导观念。要经常、主动地向党委汇报、请示工作,反映情况;根据党委的中心工作和商业部门的任务,提出建议,当好参谋,做好本职工作。各级商业部门特别是县商业部门,要把工作重点放在农村,用主要精力抓好基层,帮助基层健全购销网点,疏通商品流通渠道,改善企业管理,提高服务质量。

农村商业,在党的领导下,实行货下中农管理,方向是正确的,要积极推动,总结经验,巩固提高。

造就一支又红又专的队伍,培养一大批农村商业接班人,这是百年大计。要排除来自右的或极“左”方面的干扰,落实党的干部政策,充分发挥老干部、老职工的骨干作用,积极培养新干部、新职工,做到以老带新,新老结合,加强团结,互相学习,共同提高。学习党的路线,搞好党性修养,是当前全党全国的头等大事,也是农村商业部门的头等大事,一定要搞好。要把路线教育同认真看书学习结合起来,同斗、批、修结合起来,同抓革命、促生产结合起来,使农村商业工作永远沿着毛主席的革命路线胜利前进!

中共河南温县县委采取切实措施

提高基层干部路线斗争觉悟

新华社郑州一九七二年九月二日电 中共河南省温县委员会，切实加强了对农村基层干部的教育和培养，不断提高他们的路线斗争觉悟和政策观念，使他们成为农业学大寨群众运动的带头人，发展了全县的大好形势。

经过整党建党以后，温县各级新的领导班子相继成立。在新的形势下，还要不要对基层干部进行教育？温县县委认为，阶级斗争是长期的、曲折的、复杂的，资产阶级思想随时在侵蚀我们的干部，只有经常对干部进行马克思主义、列宁主义、毛泽东思想的教育，进行党的基本路线的教育，才能使我们的干部永远沿着毛主席的革命路线前进。为此，县委把有计划地培养教育基层干部列入重要议事日程。他们组织了一个专门负责抓基层干部路线教育的班子，派一名常委作领导。近两年来，他们利用农闲季节，先后集中举办了十三期农村基层干部和县直机关干部路线教育学习班，参加学习的达一千九百多人次，各公社的党委委员和大队正副支书、民兵营长等，基本上普遍轮训了一次。在每期学习班前，县委领导成员深入各社队调查研究，找出各个时期带有普遍性的问题，拿到学习班上解决。每期学习班结束后，县委领导成员又深入基层检查学习效果。通过定期轮训，使广大基层干部进一步提高了路线斗争觉悟和政策水平，交流了工作经验，收到了较好的效果。

温县县委在对基层干部进行教育中，把集中学习和个别指导紧密结合起来。除了办学习班外，平时，他们利用蹲点跑面的机会，对大队、生产队干部进行具体指导，帮助他们出主意想办法，解决实际工作中的问题。样城镇公社李召大队党支部，由于成员年轻，缺乏工作经验，在今年三夏工作期间，旱象严重的情况下，工作抓不到点子上，产生了畏难情绪。有个县委领导成员来到这里，一面鼓励大队干部大胆工作，一面和他们一起研究如何搞好三夏工作，用自己的亲身经历，向他们传授农村工作经验。这个县委成员还教育大队干部，要经常参加集体生产劳动，掌握领导生产的主动权，遇到问题，党支部要多研究，多找群众商量。李召大队的青年干部在县委领导成员的帮助下，增强了搞好三夏工作的信心，克服

了忙乱现象，不仅圆满地完成了三夏任务，而且在斗争中增长了才干。

温县县委还十分注意对犯错误干部做深入细致的政治思想工作，帮助他们提高阶级斗争、路线斗争和继续革命觉悟，更好地为党为人民工作。赵堡公社西水运大队党支部书记蒋庆喜，是互助组、合作化以来的老干部。过去由于受刘少奇修正主义路线的影响，在领导生产中犯过“重钱轻粮”的错误。文化大革命中，他虽然接受了群众的批评，也想改正错误，但决心不大，情绪不高。有人提出要撤换他。可是，县委不同意这种作法。他们对蒋庆喜作了具体分析，认为他出身好，在十几年的工作中为人民作了不少有益的事，并且有一定的领导生产的经验，只要认真帮助他提高路线斗争觉悟，就能使蒋庆喜重新积极起来。于是，县委和公社党委多次派人找他促膝谈心，和他一起学习毛主席关于“以粮为纲，全面发展”的教导，使他分清什么是社会主义道路，什么是资本主义道路，既认识到过去所犯错误的严重性，又懂得了怎样摆正农业和副业的关系。从此，蒋庆喜带领贫下中农自力更生，艰苦奋斗，狠抓农田基本建设，生产不断发展。一九七〇年，这个大队粮食

平均亩产达到七百多斤，一九七一年小麦一季跨“黄河”，一九七二年小麦又创造了平均亩产七百六十四斤的高纪录，副业生产也有了新的发展，由后进队跨入了先进行列。

由于温县县委认真对基层干部进行教育和培养，使广大基层干部方向明，决心大，干劲足，充分发挥了应有的作用。全县粮食产量从一九六五年上《纲要》以来，在连续七年保持每年递增百分之十左右的基础上，今年在严重干旱的情况下，全县二十四万多亩小麦平均亩产达到四百六十一斤，棉花、养猪等多种经营也有较大的发展。

山东省提前完成全年海盐生产计划

据新华社济南一九七二年九月二日电 我国北方四大海盐产区之一的山东省，今年又夺得了海盐丰收。全省提前六个月零七天，超额完成了全年产盐计划。盐产量比去年同期提高了百分之二十九点九七，比历史同期最好水平的一九六八年提高了百分之八点三七。盐的质量稳步提高，优等和一等盐的产量，占总产量的百分之九十九点六三。

去冬以来，山东省各盐区广大工人、干部、技术人员，在各级党委的领导下，

发扬“自力更生”、“艰苦奋斗”的革命精神，努力挖掘企业潜力。他们积极进行老滩改造，围海造滩，并利用荒滩杂地扩大蒸发面积一万五千多公顷，还修建了一部分保卤设备。这些都为今年增产海盐创造了有利条件。

今年以来，山东省各盐场根据盐业生产的特点，发动群众，集中力量抓好旺季生产。广大盐业工人采取利用沟道、利用风天、深储薄跑等制卤方法，千方百计扩大卤源，为增产海盐提供了充裕的原料。

彦、小姐烟一。

日中备忘录贸易办事处驻北京联络处代表藤田公郎参加了会见。

我方参加会见的有韩毅、高建中、刘华、李孟竞、马毓真、武健华、徐希尧、刘远、王枫等有关方面负责人。



外交部次长姬鹏飞会见桥本恕等合影。

新华社记者摄

合肥轻机械工厂职工

树立严细作风把好质量关

安徽省合肥轻机械工厂深入进行路线教育，使广大职工树立起严肃的工作作风，促进产品质量稳步提高。

合肥轻机械工厂是在无产阶级文化大革命中建成，主要生产造纸设备的经验教训，从而做到自觉地提高产品质量。

数量上满足造纸工业的需要就不错了，一度忽视了提高产品质量。厂党委抓住这种思想苗头，及时地对广大干部、工人进行党的建设社会主义总路线教育，从路线斗争的高度总结本厂在提高产品质量中的经验教训，从而做到自觉地提高产品质量。

广大职工学习大庆工人“三老”、“四严”的精神，认真执行自检、互检和专职检验相结合的产品检验制度，层层把关，把造成残品、次品的因素消灭在萌芽状态，有力地保证了产品质量的稳步提高。

合肥轻机械工厂经常组织质量调查访问小组，深入各地，对本厂的产品进行实地调查，了解使用情况，总结经验，不断改进产品质量。（据新华社）

福州部队炮兵某团党委帮助新干部增长才干

新华社福州一九七二年九月一日电 人民解放军福州部队炮兵某团党委，在抓基层建设中注意培养新干部，帮助新干部提高觉悟，增长才干，使他们在部队建设中发挥积极作用。

近几年，这个部队按照毛主席关于培养无产阶级革命事业接班人的五个条件，先后从有实践经验的战士中，培养和提拔了一百二十多名干部，除输送一批到上级机关工作外，一部分在本团担任了基层单位的第一、二把手。这些干部热情高，干劲大，熟悉连队的情况，同战士联系密切，是搞好基层各项工作的骨力量。因此，团党委在抓基层建设中，注意培养他们，进一步发挥他们的作用。二连党支部书记胡协安，刚担任指导员职务时，工作有些缩手缩脚。团党委对他严格要求，并放手让他去锻炼，使他在实践中积累经验。在团党委的帮助下，他同党支部成员

一起，组织干部战士认真学习，狠抓路线教育，过细地做思想工作，使连队已形成的战争年代军事训练、施工等各项任务，成为福州部队官兵的自觉行动。胡协安也在实际工作中受到了锻炼，被选为团党委委员。

有些新干部刚到领导岗位，工作能力一时不相适应，团党委成员就直接同他们联系，向他们传授方法，介绍经验。去年夏天，二连在农场执行生产任务，当时任务比较重，个别连队中的新干部一遇到点松三思想就政治工作，针对这种情况，团党委立即派了三名团党委委员，分头到各连队，向连队干部做思想工作，帮助他们提高觉悟，使他们能胜任工作。这个团一部分新提拔的干部，在连队中做思想工作，具体帮助这些新干部，使他们能胜任工作。这个团一部分新提拔的干部，在连队中做思想工作，具体帮助这些新干部，使他们能胜任工作。

伙食单位帮助清理账目，并向一些新司务长介绍自己已在艰苦的战争年代里，在物质条件困难的情况下，发扬经济民主，管理好伙食的经验。这些新司务长在团党委的帮助下，在连队恢复和健全了经济民主办、战士管理伙食等制度，把伙食办得比过去好。

这个团的党委成员以自己的实际行动帮助基层干部保持谦虚谨慎的作风。去年以来，他们结合批修整风，先后八次发动群众评论团党委，还分别找了一百多名基层干部个别谈心，征求他们的意见。在团党委的带动下，各营党委、连队党支部也发动群众评论干部，还建立了定期开展批评和自我批评的制度。九连由后进变为先进后，党支部的部分成员产生了一种满情绪，团党委发现了这种情况，专门派出一名常委到这个连蹲点。这个常委在连队党支部会上公开批评，主动承担责任，使连队干部受到教育。他们学习毛主席关于“力戒骄傲”的教导，对照检查自己，发动全连干部战士帮助党支部领导成员进行整风，从而焕发了革命朝气。全连干部纷纷把铺盖搬出连，分别住在班排，经常和战士促膝谈心，虚心听取战士们的意见，使连队的建设有了新的起色。

越南驻广州南宁昆明总领事馆举行电影招待会

庆祝越南民主共和国成立二十七周年

新华社一九七二年九月二日讯 越南民主共和国驻广州、南宁、昆明的总领事馆连日来分别举行电影招待会，庆祝越南民主共和国成立二十七周年。

越南民主共和国驻广州总领事馆领事陈文通今晚举行电影招待会，广东省和广州市各领导机关的负责人林李明、欧致富、焦林义、于振河和广州市各界群众一千多人应邀出席。陈文通领事和中共广东省委常委、广东省革命委员会副主任林李明在电影放映前先后讲了话，热情赞扬中越两国人民团结战斗的兄弟情谊。

越南民主共和国驻南宁总领事黎光仁九月一日晚上举行电影招待会，广西壮族自治区和南宁市各领导机关的负责人安平生、赵茂勋、徐其海、覃应机以及各界群众应邀出席。

越南民主共和国驻昆明总领事胡胜九月一日晚举行电影招待会，云南省和昆明市各领导机关的负责人陈康、刘明辉、李克东、黄兆其、李毅、徐学惠、段宝珍、黎韦和各界群众一千多人应邀出席。

姬鹏飞外长会见联合国教科文组织总干事勒内·马厄等

新华社一九七二年九月二日讯 外交部次长姬鹏飞今天下午会见了联合国教育、科学及文化组织总

干事勒内·马厄，该组织联络局局长曼努埃尔·希门尼斯，国际准则、法律事务办公室主任克洛德·吕西埃。

会见时，我有关方面负责人凌青、田志东、胡沙、田进、胡守鑫等在座。

韩念龙副部长会见泰国乒乓球代表团顾问巴实·干乍那越

新华社一九七二年九月二日讯 外交部副部长韩念龙今天下午会见了泰国乒乓球代表团顾问、泰国全国行政委员

会财政、经济、工业署副主任巴实·干乍那越。有关方面负责人陆维钧、程瑞声参加了会见。

加拿大贸易展览会闭幕

新华社一九七二年九月二日讯 加拿大贸易展览会今天下午在北京展览馆闭幕。这个展览会从八月二十一日在北京开幕以

来，首都以及来自各地的群众和技术人员共有二十五万多人前往参观。观众热情赞扬展览会为增进中加两国人民的友谊和相互了解，为促进两国关系的不断发展作出了贡献。

展览会展出过程中，两国有关行业的技术人员进行了座谈，交流了经验。

天津第四棉纺织厂党委改进领导作风坚持少开会开短会效果好

新华社天津一九七二年八月二十八日电 天津第四棉纺织厂党委，注意改进领导作风，坚持少开会，开短会，取得了较好的效果。

这个厂是一个有四千多人的大厂。过去，由于会议多，会议时间长，党委成员很多时间都花费在会议上，学习和劳动时间都保证不了，想蹲点又蹲不下去。为了改变这种状况，厂党委决心从会议上解放出来。他们规定，除每周开一次党委常委会，每月开一次党委会，研究解决重大问题外，其他会议尽量少开，遇到特殊情况或有紧急工作需要研究，尽量做到能碰头解决的不开会；开小会能解决的不开大会，并且努力提高会议质量，不拖泥带水。

为了把必要的会议开得有成效，他们在会前注意调查研究，摸清情况，出“安民告示”，使大家做好准备。有一次，党委开会研究如何将批修整风运动深入开展的问题，由于会前组织工人座谈，对影响运动深入开展的有关问题做了具体调查和分析，在会上很快就做出了举办学习班，培训班组长，发动群众深入开展革命大批判的决议。会后，各总支、支部认真贯彻，很快掀起了批修整风的新高潮。有些会，他们还采取到现场调查，在现场开会的办法，使会议开得生动活泼，质量高，时间短。今年六月份，市委召开节水抗旱紧急动员大会以后，这个厂党委立即开常委会研究，成立了节水抗旱领导小组。党委书记刘振华带领有关人员到现场开会，边检查，边研究制定开源节流措施。会议结束后，全厂群众很快行动起来，调整了管路，改装了供水系统，使生产、生活用水全部改用地下水，自力更生解决了用水问题。

由于精简了会议，党委领导成员抽出了更多的时间学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，坚持参加集体生产劳动。现在他们除坚持在“劳动日”参加劳动以外，有些领导成员还在每周抽出一个至两个半天到车间、班组定点劳动；领导干部的学习时间也有了保证，调查研究的风气大大加强，整个领导班子出现了朝气蓬勃的新气象。

努力发展社会主义的文艺创作

毛主席《在延安文艺座谈会上的讲话》中指出：“我们的提高，是在普及基础上的提高；我们的普及，是在提高指导下的普及。”这一方针，深刻地揭示了无产阶级文艺的提高和普及的统一关系，是党的群众路线在文艺工作上的体现。坚持提高和普及相统一的方针，是实践贯彻执行毛主席无产阶级文艺路线的重要环节，是发展社会主义文艺创作的必由之路。

提高和普及相统一的方针，核心是从工农兵出发。“只有从工农兵出发，我们对于普及和提高才能有正确的了解，也才能找到普及和提高的正确关系。”承认不承认从工农兵出发，是无产阶级文艺和资产阶级文艺的分水岭。我们决不能用封建阶级、资产阶级所需要的东西去向工农兵普及，也决不能在封建阶级、资产阶级的基础上去“提高”，更不能把工农兵提到封建阶级、资产阶级、小资产阶级知识分子的“高度”去。刘少奇一类骗子一方面讽刺打击工农兵普及的文艺活动和文艺创作，一方面又把封、资、修毒草塞进普及的文艺活动中去。他们这样做，就是为了实行资产阶级的文化专制主义，为复辟资本主义制造舆论。

工农兵的利益和斗争需要，是通过政治路线集中地反映出来的。一切真正为工农兵的革命文艺，在民主革命时期，都是为无产阶级夺取政权服务的，在社会主义革命时期，都是为巩固无产阶级专政，建设社会主义服务的。坚持从工农兵出发，就要求普及和提高都要适合工农兵的利益和政治斗争的需要。有人认为，为当前斗争服务的作品，其寿命必短。这是错误的认识。鲁迅说过：“失去了现在，也就没有了未来。”历史不会割断，只要深刻地反映了现在，确实有力地服务于当前的政治斗争，必然也给未来留下历史的教益。鲁迅的杂文都是积极为当时政治斗争服务的，但至今仍闪烁着不可磨灭的光彩。

作为普及和提高的典范的革命样板戏，无论取材于历史还是取材于当前，都强烈地跳动着今天阶级斗争的脉搏，为今天同时也为将来的斗争服务。革命样板戏反映工农兵的利益和斗争需要，也都是通过反映各个革命历史时期无产阶级革命路线，特别是党的基

“阳春白雪”和“下里巴人”的统一

哲 文 平

本路线来体现的。

作品正确地反映了毛主席的无产阶级革命路线，就会受到工农兵群众的欢迎；如果不能正确地反映党的路线和政策，甚至反映了错误的路线和政策，就不适合工农兵的利益和需要，不能为工农兵群众所接受。解决这些问题，必须批判刘少奇一类骗子的反革命的修正主义路线，提高识别真假马克思主义和识别什么是正确路线、什么是错误路线的能力，使文艺的普及工作和提高工作都为工农兵的根本利益和政治斗争的需要服务，为毛主席的无产阶级革命路线服务。

在提高和普及的统一中，普及是更为迫切的任务。普及革命文艺，要发展群众性的创作运动。刘少奇一类骗子有时从右的方面鼓吹“创作需要特殊的天才”，需要“灵感”，散布“创作神秘论”，反对广大工农兵参加创作活动；有时又从极“左”的方面，散布“创作危险论”，或破坏党的知识分子政策，排斥大多数革命文艺工作者为工农兵创作。其罪恶目的就在于破坏群众性的创作运动，妄图篡夺文艺战线的领导权。

许多农村业余文艺创作组认真学习毛主席《讲话》中有关文学艺术源于生活又高于生活的教导，用唯物史观武装自己，破除“创作神秘论”，努力为革命而创作。尽管他们文化程度不高，但他们破除迷信，勇于实践，依靠党的领导和集体智慧，就能从斗争中改造自己，从实践中学习创作，不断锻炼，不断提高。在放手发动群众的同时，还要团结、教育、改造广大文艺工作者和专业创作人员，调动一切积极因素，使他们在深入斗争生活，学习马克思主义和学习社会的过程中，认真改造世界观，逐步转移立足点，清除文艺黑线对自己的毒害，破除“创作危险论”的影

响，发挥自己的特长，为工农兵而创作。既有一支广大的业余创作队伍，又有一支坚强的专业创作队伍，是发展和繁荣社会主义文艺创作的必要条件。

普及革命文艺，要坚决贯彻执行“百花齐放，推陈出新”的方针。我们固然要有长篇巨制，但也要有更多的小戏、革命故事、小歌舞、短篇小说、曲艺说唱和速写画、连环画等小型作品，发挥轻骑兵的作用。那种认为“小东西写不出大意义”的倾向，是错误的。正象鲁迅所说的：“不但高低巨细，相依为命”，同时，“虽然细小，所得却更为分明，更以此推及全体，感受遂愈加切实。”小型作品仍然可以阐发生活中的深刻道理，表现革命斗争中的重大主题。例如小戏《半篮鸡蛋》，就接触到“哲学从哲学家的课堂上和书本里解放出来，变为群众手里的尖锐武器”这样一个重大的崭新的主题，从一个侧面展现了我国贫下中农崭新的时代风貌，受到群众的欢迎。小型作品，利于向工农兵“雪中送炭”，迅速占领广阔的文艺阵地；排练、演出比较方便，利于普及推广；篇幅小，利于培养锻炼业余作者，利于在更大范围内实行专业和艺术结合。

毛主席指出：“人民要求普及，跟着也就要求提高，要求逐年逐月地提高。”刘少奇一类骗子一会儿否定普及，片面地孤立地强调提高，妄图把为工农兵的文艺提到剥削阶级的“高度”，一会儿又在“普及”的口号下，否定为工农兵的提高。他们这样做，就是要削弱社会主义文艺的战斗作用。在毛主席革命文艺路线指引下，江青同志率领革命文艺战士，同刘少奇一类骗子的种种干扰作了坚决的斗争，坚持提高和普及相统一的方针，创造出一批光彩夺目的革命样板戏，有力地指导了各种形式的革命文艺的普及工作，也给提高工作树立了榜样。我们要将革命样板戏的普遍经验和本体的情况相结合，创作自己在普及基础上提高的作品。有人认为，文艺作品的提高就是从从小到大，从一种形式跨到另一种形式，例如小戏“提高”到大戏，短篇“提高”到长篇，曲艺“提高”成戏曲……。这是一种误解。如果这样，“提高”的结果将是千百种艺术形式变成一种形式，一花独放代替了百花齐放，那还谈得上社会主义文艺创作的繁荣吗？

写本普及工作的同志认为，作为群众业余创作，有些单位、本部门的好人好事来得快，数量多，这就算普及得好。这样看问题有片面性。当然，对于农村、工矿、部队、学校基层单位说来，编写一些

表扬好人好事的作品，也是需要的，但是，文艺创作不能停留在这个水平上。社会主义文艺的根本任务就是要努力塑造工农兵英雄形象，它具有强烈的艺术感染力，并更带普遍性，对各行各业都具有教育意义，因而对产生作品的具体单位，当然也有教育意义。

提高是在丰富的生活基础上进行的，不能脱离生活的“关门提高”，要使作品提高，一要有丰富的生活原料，二要有更高的思想水平，这就要靠长期的生活实践和认真学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想。刘少奇一类骗子从唯心论的先验论出发，竭力鼓吹创作靠什么“思想的火花”，妄图以此取代作者的思想改造和对于斗争生活的观察、体验、研究、分析。这种“提高”，必然使作品成为离开三大革命运动的毫无内容、毫无生气的空中楼阁。一些作品抵制了刘少奇一类骗子反动思潮的干扰，就能比较正确地反映我们时代无比壮丽的火热的斗争生活，反映党的基本路线，反映工农兵英雄人物的时代风貌和英雄性格，离开了生活实践，脱离了工农兵的斗争脉搏，就不能正确地认识和反映党的路线和政策。作品的提高程度，是同作者对于生活的深入程度成正比的。

在普及的基础上提高，必须强调生活这个“源”，但也不能否定“流”。继承、借鉴古代的和外国的优秀文学艺术成果，对于作品的提高也是必要的。刘少奇一类骗子或者鼓吹“全盘继承”、“全盘要”，以“流”替代“源”，以借鉴替代创造；或者鼓吹“全盘否定”、“一概排斥”的虚无主义，否定继承借鉴。必须反对这两种倾向，决不可以用继承和借鉴替代自己的创造，也决不可以拒绝继承和借鉴古人和外国人。从此时此地的人民生活出发，继承、借鉴中外优秀文艺遗产，进行自己的创造，是作品由粗到细，由低到高的正确途径。

实行业余和专业相结合的创作方法，不仅利于普及，也利于提高。毛主席在《讲话》中号召革命的文艺家们应当重视群众中萌芽状态的文艺，注意群众的墙报、通讯文学、小剧团、歌唱、美术等等，充分体现了伟大领袖毛主席重视普及工作、重视群众文艺的伟大思想。专业向业余学习，从他们那里吸收养料，使自己充实起来，使自己的专门不致成为“空中楼阁”。同时又帮助他们，使普及的文艺逐步提高。

毛主席在《讲话》中指出：“现在是‘阳春白雪’和‘下里巴人’统一的问题，是提高和普及统一的问题。”从工农兵出发，在普及的基础上提高，在提高的指导下普及，是互相联系、互相制约、互相促进的统一方针。任何把普及和提高割裂开来的偏向，使普及失去指导，或使提高失去基础，都会导致背离文艺为工农兵的根本方向，使文艺创作运动走上邪路。

贯彻执行专业 and 业余相结合方针的体会

江苏省苏州市文化局 江 舟

毛主席早就指出文艺战线上专业 and 业余相结合的重要性。号召专业文艺工作者应当注意群众的墙报、通讯文学、小剧团和群众的歌唱和美术。毛主席指出：“一切这些同志都应该和在群众中做文艺普及工作的同志们发生密切的联系，一方面帮助他们，指导他们，一方面又向他们学习，从他们那里吸收养料，把他们自己充实起来，丰富起来，使他们的专门不致成为脱离群众、脱离实际、毫无内容、毫无生气的空中楼阁。”

工农兵业余作者丰富的生活，是专业具有相当的生活基础，并且从群众中经受了检验。专业作者向这些作品学习，同业余作者一起在专业的基础上提高，就能出现较好的作品。业余作者在同专业作者一起创作这些作品进行加工提高的过程中，也可以学到必要的业务知识，弥补他们在专业创作上的不足，提高创作水平。这种提高了的作品，对群众创作起着示范作用，进一步指导了普及。我们在开展群众性的革命文艺创作运动中，出现了以下几种专业 and 业余相结合的形式：

一种是专业创作的作品，由专业文艺团全部学习过来，或由专业作者和业余作者一起加工、修改，进行再创作。工农兵群众把这些当作自己的事，为了改变一个字，增加一句台词，他们会打电话来要求修改；排演时看出一个动作不符合生活实际，也会要求纠正；排演时和剧团的关系，不再是买票看戏的关系，而是共同创作、共同提高的关系。

一种是专业作者创作的作品，请工农兵群众参加一起修改。苏州市评弹团创作的中篇评弹《长江大桥》，在专业人员还认为没有“油水”，不肯动脑筋，下功夫去提高它，自己创作又眼看高手，拿不出东西。事实反映出脱离群众、轻视和忽视普及工作的错误思想。事实使他们以生动的教育。拿苏州市人民纺织厂工人创作的我为革命推小车来说，这个小节目思想境界高，有党的帮助工人革命做好平凡工作的自豪感，思想境界高。有的专业演员学习这个节目时，说“没花头”，开始只是学几个简单动作，结果小车推来推去就是推不象；后来多次下厂到车间参加推小车劳动，才深刻感受到工人业余作者选取的题材，是从生活中提炼的，有典型意义，如果力量，工人阶级的思想感情，演出技巧再高也缺乏感人的力量。他们经过一番努力，才演好这个节目，不再认为“没花头”，而是认为“有苗头”了。

在专业 and 业余相结合这个问题上反映的种种思想斗争，归根到底是反映这个文艺战线上两种思想、两条路、两条路线的斗争。所谓怕“冒尖”，“没花头”，其根子还是资产阶级名利思想在作怪。没有很好解决文艺是为什么人的问题，针对这一情况，我们进行路线教育，深入开展革命大批判，肃清文艺黑线的流毒，纠正错误思想。经过反复教育，有的人从“不服气”到“服气”，从“好高骛远”、眼高手低到老老实实、脚踏实地，从轻视、不热情地和专业作者交朋友，思想感情起了很大变化。有了这种思想感情，专业文艺工作者的业务能力就能发挥，积极性就能调动起来。

我们从实践中体会到，只有在社会有如此雄厚的群众基础，工农兵群众和革命知识分子才能充分发挥；集体的力量，才显示出如此巨大的威力！

在创作过程中，多次和纺织工人一起座谈讨论，加工修改。文艺团创作的方言演唱《雪夜送药》，作者几次下厂，并利用乘凉时间唱给职工听，经过反复修改加工才完成。

还有一种是组织专业的和业余的摄影工作者共同参加的创作小组。他们从主题思想到画面设计以及用光，都共同商量，共同拍摄，使更多的工农兵拿起摄影机，拍摄自己劳动战斗的景象。在专业人员的热情指导下，许多业余作者也拍出了好作品。

此外，还采取专业作者和业余作者集体观摩评议美术作品的办法。有的作品经过多次观摩、评议，反复修改，提高了质量。有的作品经过多次观摩、评议，反复修改，提高了质量。有的作品经过多次观摩、评议，反复修改，提高了质量。

在创作过程中，多次和纺织工人一起座谈讨论，加工修改。文艺团创作的方言演唱《雪夜送药》，作者几次下厂，并利用乘凉时间唱给职工听，经过反复修改加工才完成。

鲁迅这样说过：“太伟大的变动，我们会无力表现的，不过这也无须悲观，我们即使不能表现它的全盘，我们可以表现它的一角，巨大的建筑，总是一木一石叠起来的，我们何妨做做这个木一石呢？我时常做些另碎事，就是为此。”

鲁迅当然不是要作者不去表现那“伟大的变动”，而是反对那种看不起“一木一石”、“潜心于他的鸿篇巨制”的倾向，提倡多写些工农兵喜闻乐见的短篇作品。

鲁迅自己是说到做到的。他的绝大多数杂文，都是三五百字、千把字左右一篇，小如匕首，锐利短促。从每一篇短文里，我们都能看到那个时代的“伟大的变动”的影子。

短篇作品有其独特的长处，它可以从不同的侧面，以多种多样的艺术形式，去揭示现实生活的本质，从一木一石反映巨大建筑的面貌，又能做到及时，发挥其轻骑灵活的战斗作用。好的短篇作品，同那些表现“伟大的变动”的长篇文艺作品一样，也可以深刻地揭示时代的面貌。它所塑造的英雄人物形象和反映出来的生活事件，同样是比普通的实际生活更高、更强烈、更有集中性，更典型、更理想，也就更带普遍性。因为，这“一木一石”，正是“巨大的建筑”的一个组成部分，从这里反映出“伟大的变动”的一角。

工农兵读者希望我们的作者遵照毛主席的教导，不断地改进文风，克服长而空和短而空的毛病，认真研究，下苦功夫，把作品写得短些，写得精粹些，更好地为社会主义革命和建设服务。有的同志认为篇幅短的作品是“豆腐块”，写起来“不过瘾”，他们以为文章拉得愈长，愈表明自己“水平高”，于是下笔千言，离题万里。这种文风，反映了世界观的问题，说明他们对为什么人的根本原则问题还没有解决。广大的工农兵群众每天战斗在三大革命运动的第一线，有时只能在车间、地头、训练场抓紧二十分钟的休息时，阅读点文艺作品。那些长而空的东西，他们怎么能看得下去，怎么敢看下去呢？如果硬要把这样的东西塞给他们，不是太无自知之明了吗？怎么能叫工农兵之所急，想工农兵之所想呢？

可见，写出“一木一石”，说来容易，其实很不简单。那些自己就不愿做一木一石、一心好高骛远的人，是不可能表现“巨大的建筑”的。“一木一石”的，更谈不到表现“伟大的变动”了。

热烈庆祝八月革命和越南民主共和国成立二十七周年

河内各界人民代表隆重集会

孙德胜黎笋长征范文同武元甲等领导人出席 长征同志致开幕词

范文同总理发表讲话，强调坚持抗美救国战争直到取得彻底胜利



河内市各界人民代表在巴亭会堂隆重集会，热烈庆祝八月革命和越南民主共和国成立二十七周年。

图为大会主席台。

越南通讯社传真照片（新华社发）

新华社河内一九七二年九月二日电 据越南通讯社报道，河内市各界人民代表最近在巴亭会堂隆重集会，热烈庆祝八月革命和越南民主共和国成立二十七周年。

越南民主共和国主席、越南祖国战线中央委员会主席团主席孙德胜，越南劳动党中央委员会第一书记黎笋，党中央政治局委员、国会常务委员会主席长征，党中央政治局委员、政府总理范文同，党中央政治局委员、政府副总理兼国防部长武元甲，党中央政治局委员、政府副总理兼外交部长阮维桢，党中央政治局委员、政府副总理黎清毅等越南党和国家领导人出席了集会。越南南方共和驻越南民主共和国特别代表团团长阮富帅也出席了集会。

长征同志在热烈的掌声中致开幕词。他号召全国同胞和战士加强团结，发扬革命英雄主义，大力开展爱国竞赛，实现胡主席的神圣遗嘱，决心驱逐美帝，推翻伪政权，解放南方，保卫和建设社会主义北方，进而和平统一祖国；同时，同兄弟的老挝人民和柬埔寨人民并肩一道，决心打败美国侵略强盗及其走狗。范文同总理接着在集会上发表了长篇讲话，他热烈赞扬越南人民在抗美救国和社会主义建设事业中所取得的巨大胜利，热烈祝贺英雄的越南南方军民在各个战场上取得的辉煌胜利。他说：“战争的趋势是，敌人正在下坡路上滑下去，深渊正在等待着他们；我们正在蒸蒸日上，精力充沛并相信最后胜利。”

他说：“时间不是为敌人服务，相反，时间正在支持我们、为我们服务，并且必将给我们和世界人民的革命事业带来无愧于自己充满牺牲的崇高胜利的胜利。”范文同总理指出：“为了明确地停止战争‘越南化’，为了在确认南方人民和越南民族的独立、自由权利的基础上恢复和平，就必须有一项包括军事方面和政治方面的全面解决办法，正如越南南方共和临时革命政府的七点解决办法（其中两个关键问题已得到进一步说明）中所提议的那样。这七点解决办法得到了越南民主共和国一贯坚决和强有力的支持，得到了国际舆论的热烈欢迎。”

“越南问题的基本和牢靠的解决办法，必须肯定美国的完全撤退，结束美国在越南南方的一切卷入，停止对西贡伪政权的支持，尊重越南南方人民的真正的自决权，尊重越南人民的真正的独立权利。在这里，决不能有任何的拐弯抹角，含糊其词。”

“美国政府必须完全停止反对越南人民的侵略战争，完全停止推行战争‘越南化’政策，完全停止不管从什么地方来的空军、海军、陆军反对越南南方人民的一切活动，必须把美国和美国阵营中的各国的军队、军事人员、顾问撤出越南南方，必须拆除美国在越南南方的一切军事基地，必须完全停止美国对西贡

伪政权的一切军事保证和一切军事卷入，必须尊重如同一九五四年关于越南问题的日内瓦协议所规定的越南人民的民族权利。”

“关于越南南方人民的自决权，必须充分和深刻地解释越南南方共和临时革命政府的政治解决办法中的关键点——美国必须停止对西贡伪政权的支持，成立美国当局至今仍一味反对的由三种成份组成的联合政府——”的意义和作用。”

他指出：“必须包括南方的一切政治力量和政治倾向的三种成份的联合政府。这三种成份在地位、权限和责任方面是并列和平等的，共同承担各阶层人民要求在人民的直接监督下解决的十分重大、急迫和复杂的工作。人们都清楚地看到，成立三种成份的联合政府的主张，是合情合理的，是公平的，对各方都是体面的，完全不存在对任何人的歧视，不存在向不同倾向的人们强加任何一个单独政权的意图。”

范文同总理说：“越南南方共和临时革命政府的解决办法是光明正大的，它出自于爱国、爱民的精神以及为人民群众和民族最切实的权利而奋斗的意志。”

“至于尼克松总统的所谓‘八点立场’和五月八日讲话，不过是为了保住西贡走狗政权和排除临时革命政府！这是继续推行战争‘越南化’，继续进行目前的侵略战争的道路。这是尼克松总统在共和党大会上的讲话中表达的意图。但是，如果整整十八年来，美国帝国主义在西贡强加一个美国走狗政权的阴谋接连遭到失败并且遭到越来越惨重的失败，那末，在当前的越南、美国和世界形势下，这个过时的阴谋必将遭到彻底失败。”他说：“我们希望和平，但必须是在越南民族的独立和自由基础上的真正和牢固的和平，必须是民族和睦与民主自由的、有可能根据越南南方各阶层人民的正当愿望恢复和建设南方、同时为进而和平统一祖国开辟前景的和平。”

范文同总理强烈谴责美帝国主义近几个月来再次强化对越南北方的破坏性战争。他说：“越南人民和越南民主共和国政府强烈谴责尼克松政权的破坏性战争、‘种族灭绝’和‘生态平等’的战争，强烈控诉封锁越南民主共和国港口战役，并坚决要求尼克松政权必须立即停止上述罪恶的战争行动，必须尊重越南民主共和国的独立权、自主权、领土和安全。越南人民和越南民主共和国政府宣布，必将象过去曾经打败美帝国主义‘雷鸣战役’那样打败它侵略一个独立的主权国家——越南民主共和国的万恶的战争。”

范文同总理热烈赞扬越南北方军民近几个月来在战斗和生产中取得的辉煌成绩。他说：“四个月来，数百架美国强盗飞机被击落，许多美国飞贼被活捉，数十艘美国军舰遭到应有的惩罚。英勇的堡垒、英雄大前线的坚强后方——我们社会主义北方，仍然以胜利者的

姿态巍然屹立，保持高度警惕，随时准备战斗和良好的战斗，决心粉碎敌人对北方的一切新的军事冒险阴谋和行动，同时全心全意地支援南方骨肉同胞的战斗。”

范文同总理在介绍了越南北方工农业生产 and 交通文教卫生等方面取得的巨大成就后说：“美帝国主义还是十分顽固和狡猾的！我们面前还有许多困难、艰苦，但我国人民决心坚持和大力促进抗美救国战争，直到取得彻底的胜利。”

范文同总理热烈祝贺老挝人民和柬埔寨人民在军事、政治和外交上取得的巨大胜利。他说：“我们怀着钦佩的心情和深刻的信念，坚决支持老挝人民和柬埔寨人民的正义和必胜的战斗。”

范文同总理说：“只要尼克松政权还顽固地继续进行侵略战争，保住走狗集团，忠于印度支那人人民最高级会议的联合声明的越南、老挝和柬埔寨三国人民就决心并肩一道，坚持和大力促进战斗，决心彻底打败侵略者及其走狗，使印度支那成为独立、自由、和平、友谊和繁荣的半岛，为每个国家继续前进、按照各自的道路建设自己的新生活展示出的前景。”

范文同总理说：“越南人民深深地意识到自己的抗美救国斗争是与世界人民反对以顽固和好战的美国帝国主义为首的帝国主义和新老殖民主义的共同斗争紧密相连的。因此，我国人民为了自身的利益、同时也为了世界人民的和平、民族独立、民主与社会主义的事业而更加努力奋斗和战胜美帝国主义。今天，我们高兴地看到，我们通过自己顽强的战斗，已经作出众所周知的相当大的贡献，这样，我们更有权要求各社会主义兄弟国家人民和世界上其他各国人民高举无产阶级国际主义的旗帜，履行自己对目前正在越南和印度支那战场上无比激烈同时又无比光辉地进行着的抗美帝国主义侵略者的战斗的国际主义义务。”

范文同总理最后说：“敌人只有炸弹和不可告人的阴谋。我们是用百战百胜的马克思列宁主义的伟大思想武装起来的人，是得到我们党、胡志明主席和社会主义制度锻炼的坚强钢铁、稳如磐石的人。”“我们有团结和正义的无穷力量。最后的胜利是属于我们的。”

集会在充满决战决胜和革命进攻精神气氛中结束。

越南党政领导人到河内烈士陵园献花圈

新华社河内一九七二年九月二日电 据越南通讯社报道，为庆祝八月革命和越南民主共和国成立二十七周年，越南劳动党和国家领导人阮良朋、黎笋、长征、范文同、武元甲、阮维桢等以及越南各政党

和群众团体的负责人，最近前往河内烈士陵园敬献花圈。

参加敬献花圈的还有越南南方共和驻越南民主共和国特别代表团代表团团长阮富帅。



河塘泥。由于全县人民的艰苦努力，今年早稻获得丰收，平均每公顷产量达到二点八三六吨，比去年增产近二百公斤。

嘉禄县是海兴省地势较高的一个县，去年全县也被淹了。在灾后的困难面前，劳动党员们起了模范作用，每个党员都翻了零点一公顷耕地，挖了三吨河塘泥。嘉庆公社社主任岑同志，家里房子倒了，但是他考虑到不是修建自己的房子，而是整天卷起裤腿在田里边干边指挥，鼓励社员恢复生

产。社员们准备帮他盖房子，被他谢绝了。嘉禄县干部、社员的汗水，换来了早稻大丰收，全县单位面积产量达到平均每公顷三四五五吨。

谈起去年的水灾和今年早稻的丰收，曾经历过解放前洪水灾害的嘉禄县八十三岁的老人阮友光激动地说：“去年水灾时，看到大水茫茫，一片汪洋，谁能想到不仅没有死一个人，而且每家都能保证有饭吃，今年又获得了丰收！这是因为有了党，有了集体，我们的力量才这样强大。所以，我虽然八十多岁了，什么也不用担心。我有一个儿子，要让他参军杀敌，保卫人民的江山。”

参军杀敌，支援前线，这是海兴人民在丰收之后首先想到的头一件事。海兴省是越南北方今年最早完成缴纳早造义务粮的一个省份，在二十六天内把义务粮全部入库。海兴省青甯县行政委员会主席安登卿同志说得好：靠人，靠人民支援前线的坚强决心。

青甯县同省里的其他兄弟县一样，在早稻生产中遇到很多困难。去年水灾中全县死了近四百头牛，畜力减少了，全县人民在党、团员带领下就用锄头翻地，不分昼夜地苦干，共翻了一千多公顷耕地，使今年早稻的种植面积比去年增加了近四百公顷。肥料不足，他们就大力放养桑花萍，比去年同期多养了七百多公顷桑花萍，并且还挖了二十五吨河塘泥。

由于全县人民的艰苦努力，今年早稻获得丰收，平均每公顷产量达到二点八三六吨，比去年增产近二百公斤。嘉禄县是海兴省地势较高的一个县，去年全县也被淹了。在灾后的困难面前，劳动党员们起了模范作用，每个党员都翻了零点一公顷耕地，挖了三吨河塘泥。嘉庆公社社主任岑同志，家里房子倒了，但是他考虑到不是修建自己的房子，而是整天卷起裤腿在田里边干边指挥，鼓励社员恢复生产。社员们准备帮他盖房子，被他谢绝了。嘉禄县干部、社员的汗水，换来了早稻大丰收，全县单位面积产量达到平均每公顷三四五五吨。

谈起去年的水灾和今年早稻的丰收，曾经历过解放前洪水灾害的嘉禄县八十三岁的老人阮友光激动地说：“去年水灾时，看到大水茫茫，一片汪洋，谁能想到不仅没有死一个人，而且每家都能保证有饭吃，今年又获得了丰收！这是因为有了党，有了集体，我们的力量才这样强大。所以，我虽然八十多岁了，什么也不用担心。我有一个儿子，要让他参军杀敌，保卫人民的江山。”

参军杀敌，支援前线，这是海兴人民在丰收之后首先想到的头一件事。海兴省是越南北方今年最早完成缴纳早造义务粮的一个省份，在二十六天内把义务粮全部入库。海兴省青甯县行政委员会主席安登卿同志说得好：靠人，靠人民支援前线的坚强决心。

青甯县同省里的其他兄弟县一样，在早稻生产中遇到很多困难。去年水灾中全县死了近四百头牛，畜力减少了，全县人民在党、团员带领下就用锄头翻地，不分昼夜地苦干，共翻了一千多公顷耕地，使今年早稻的种植面积比去年增加了近四百公顷。肥料不足，他们就大力放养桑花萍，比去年同期多养了七百多公顷桑花萍，并且还挖了二十五吨河塘泥。

突尼斯代表团结束对越南的友好访问

新华社河内一九七二年九月二日电 据越南通讯社报道，以穆罕默德·马斯穆迪外长为团长的突尼斯共和国政府代表团，应越南民主共和国政府的邀请，于八月二十八日到九月一日对越南民主共和国进行了友好访问。马斯穆迪外长和由他率领的突尼斯共和国政府代表团，八月三十日上午拜会了范文同总理。

在访问期间，突尼斯共和国政府代表团以副总理兼外交部长阮维桢为团长的越南民主共和国政府代表团举行了会谈。

马斯穆迪外长在讲话中表达了对越南人民的英勇斗争的钦佩，并祝贺突尼斯共和国和越南民主共和国建立外交关系。他表示相信，越南人民的正义事业必胜，越南人民必将实现自己的目标，即独立、自由和国家统一。

突尼斯共和国政府代表团已于九月一日离开河内。新加坡一九七二年九月二日电 突尼斯外交部长穆罕默德·马斯穆迪和由他率领的突尼斯共和国政府代表团，结束了对越南民主共和国的访问

后，一日下午乘机途经南宁到达广州，二日乘火车离开广州前往香港。

突尼斯贵宾抵南宁时，广西壮族自治区革委会副主任赵欣然，南宁市革委会副主任肖寒等有关方面负责人前往机场迎送。越南民主共和国驻南宁总领事馆领事范金雄也到机场迎送。

贵宾们到达和离开广州时，前往迎送的有广东省革委会副主任赵紫阳，广州市革委会副主任黄业，以及有关方面负责人陈能兴、陈斌等。



(新华社据越南报纸)

柬埔寨王国民族团结政府发言人发表声明

揭露美帝指使金边卖国集团上演“立法选举”丑剧

新华社一九七二年九月二日讯 柬埔寨王国民族团结政府发言人九月一日发表声明，揭露美帝国主义指使金边卖国集团将在九月三日进行的所谓“立法选举”。

声明首先谈到了朗诺—施里玛达—山玉成卖国集团面临的灾难日益深重的困境。声明说：“这伙卖国贼就是在各方面都面临灾难的形势下，将设法于一九七二年九月三日在美帝国主义及其西贡傀儡的操纵下上演一场‘立法选举’的丑剧。”

声明说：“在柬埔寨人民和柬埔寨民族解放人民武装力量接二连三强有力的打击下，金边卖国集团反民族、反人民的法西斯政权正在土崩瓦解。柬埔寨人民

和柬埔寨民族解放人民武装力量，在柬埔寨民族统一阵线和柬埔寨王国民族团结政府的领导下，正在已经解放了的拥有五百万人口的百分之八十五的国土上日益巩固人民政权，继续不断地向敌人发动进攻，并在这次雨季中取得了新的辉煌胜利，特别是在一号国家公路的磅略白，五号国家公路的奔雷，二号国家公路的湛巴和洛韦以及在暹粒—吴哥等地区。尚未解放的地区的大批人民脱离金边卖国集团的法西斯独裁和无耻压迫，投奔辽阔、繁荣的解放区，参加民族解放人民战争。在美国集团勉强控制着的几个地方，社会各阶层人民（工人、劳动者、大中学生、职员、僧侣、妇女等）组织起来，坚定勇敢地奋起反对法西斯管

察措施，反对饥饿、生活费用昂贵、贪污、犯罪、卖淫等等。所有这些胜利使柬埔寨民族统一阵线和柬埔寨王国民族团结政府在国际上的威望不断提高。柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王对欧洲、非洲进行国事访问的成功以及乔治敦会议上六十多个国家决定接纳柬埔寨王国民族团结政府作为不结盟国家大家庭中柬埔寨唯一合法的代表，这些都清楚表明：全世界所有热爱和平、正义和自由的国家和人民都唾弃和谴责美帝国主义的走狗——金边卖国集团。

“因此，不管他们搞什么欺骗阴谋，例如拼凑‘政党’，滥用前‘民主派’和前‘人民派’的名称，相互倾轧，争夺尼克松政府施舍的美元，无论如何，朗诺—施里玛达—山玉成卖国集团及其一小撮走狗都不能自称代表柬埔寨人民。他们只代表他们这一伙无耻之徒，他们背叛祖国和人民，是死心塌地为美帝国主义的侵略政策和新殖民化政策效劳的卑鄙走狗。”

声明说：“正象先前进行的‘公民投票’和‘总统选举’阴谋一样，在美帝国主义指使下将在一九七二年九月三日进行的所谓‘立法选举’，其目的主要是为金边法西斯卖国政权披上一层可鄙的合法

外衣，以便欺骗国际舆论，制造一个能帮助尼克松在一九七二年十一月美国选举中取胜的因素，并为‘和平解决’、‘就地停火’、‘国际会议’、‘柬埔寨民族统一阵线’和金边卖国集团之间进行妥协谈判’、‘分割柬埔寨’等罪恶阴谋制造声势。

“在柬埔寨人民和柬埔寨民族解放人民武装力量不可阻挡地胜利前进中，得到热爱和平、正义和自由的全世界所有国家和人民——包括美国人民在内——的战斗声援的柬埔寨唯一正统和合法政府——柬埔寨王国民族团结政府，揭露、谴责并断然拒绝这一切旨在延长和加紧进行美帝国主义对柬埔寨和印度支那的侵略、使柬埔寨成为美国的一个新殖民地的阴谋。正如先前的其他阴谋一样，一九七二年九月三日的所谓‘立法选举’必将遭到可耻的失败。”

声明说，在以国家元首诺罗敦·西哈努克亲王为主席的柬埔寨民族统一阵线坚定和正确领导下的柬埔寨人民和柬埔寨民族解放人民武装力量，将继续进行英勇斗争，决不后退，决不妥协，以便把美帝国主义侵略者及其走狗赶出柬埔寨，消灭以朗诺—施里玛达—山玉成为头目的全部金边卖国集团及其法西斯政权，恢复柬埔寨主权和领土完整，建设一个独立、和平、中立、民主和繁荣的柬埔寨。任何阴谋，不管怎样狡猾，都动摇不了柬埔寨人民要把斗争进行到底、直到取得必然的彻底胜利的坚定决心。

萨达特总统就阿拉伯共和国联邦成立一周发表讲话

阿拉伯国家团结对敌粉碎破坏阴谋

埃及人民谴责一切企图控制和分裂他们队伍的人

新华社开罗一九七二年九月一日电 埃及总统萨达特在阿拉伯共和国联邦成立一周和利比亚革命三周年之际，以阿拉伯共和国联邦总统的身份于九月一日在这里发表了广播讲话。

萨达特总统在讲话中指出，阿拉伯共和国联邦的成立粉碎了敌人的梦想和阴谋。这些敌人正企图破坏在一个阿拉伯国家和另一个阿拉伯国家之间走向统一的每一个步骤，并且在阿拉伯人中散布不和的种子。

他强调阿拉伯团结对敌的重要性。他说，团结就是力量。

“我们阿拉伯人更加需要团结，因为我们期望过美好的生活。我们表示对阿拉伯共和国联邦，并且正在继续同利比亚实现完全的合并。”萨达特总统说，阿拉伯共和国联邦“表示愿意向所有的解放运动提供援助和支持，使它们摆脱殖民主义和非正义。”

萨达特总统说，阿拉伯共和国联邦必须在这样的原则基础上参加国际活动，那就是世界不只是属于强者的，而这些强者把战争与和平强加于世界。

他说：“我们的政策仍然是同那些和我们友好的人友好，只同主持正义的人站在一起。”

萨达特总统重申：“我们决不放弃我们的原则。不管要作出多大的牺牲，我们决心解放被占领的土地。我们也决心维护巴勒斯坦人民的权利。”萨达特总统在讲话中向为阿拉伯统一事业作出贡献的利比亚、叙利亚和埃及人民表示敬意。

萨达特总统说：“埃及人民已经克服了种种困难，并且将克服目前的危机，尽管有人企图对我们的态度和我们对为夺取胜利和赶走侵略者而做的事情散布怀疑。”他还说：“埃及人民谴责一切企图控制他们和分裂他们队伍的人。”

突尼斯报纸就突外长访华圆满结束发表社论

突中两国关系将进一步巩固发展

新华社一九七二年九月一日讯 突尼斯消息：突尼斯《行动报》八月二十九日就突尼斯外交部长马斯穆迪圆满结束对中国的访问发表社论说：“马斯穆迪先生在中国首都周恩来总理和他的中国同事进行的会谈是富有成果的。两国之间签署的一项经济技术合作协定具体证明了这一点。”

社论说：“毫无疑问，我们的外交部

长对中国人民所进行的访问，证明了突尼斯和北京之间的良好关系，并且为进一步巩固这种关系作出了贡献。马斯穆迪先生得以直接同中国领导人接触和了解这个巨大的情况，这必然会促进地中海的突尼斯和亚洲的中国之间的双边关系。事实上，可能进行重要合作的领域是多方面的，因此，有理由认为，两国将着手增加贸易，发展技术和文化合作。”

布迈丁主席和达达赫总统参观中国馆受到热烈欢迎

第九届阿尔及尔国际博览会开幕

新华社阿尔及尔一九七二年九月一日电 第九届阿尔及尔国际博览会九月一日下午在这里的阿尔及利亚展览馆开幕。

阿尔及利亚革命委员会主席布迈丁出席了开幕式。正在阿尔及尔的毛里塔尼亚总统达达赫也应出席了开幕式并为博览会剪彩。

出席开幕式的还有阿尔及利亚革命委员会委员、国务部长谢里夫·贝勒卡塞姆和其他革命委员会成员、政府部长等。

中国驻阿尔及利亚大使林中和其他一些国家驻阿尔及利亚的交外使节应邀出席了开幕式。

布迈丁主席和达达赫总统在阿尔及利亚商业部长亚凯尔的陪同下参观了参加这届博览会的各个展览馆。

当布迈丁主席和达达赫总统参观中国展览馆时，受到中国驻阿尔及利亚大使林中和、大使馆商务参赞徐凤和展览馆馆长郑化民的热情欢迎。

尼日利亚医学会代表团到京

新华社一九七二年九月二日讯 由尼日利亚医学会主席威廉斯医生率领的尼日利亚医学会代表团一行五人，应中华医学会的邀请前来我国进行友好访问，于九月一日到达北京。到机场欢迎的我有关方面负责人和首都医学界代表有高金荣、徐守仁等。

美国心脏病专家格雷·戴蒙德到京

新华社一九七二年九月二日讯 应中华医学会邀请前来我国进行友好访问的美国心脏病专家格雷·戴蒙德夫妇，于九月一日到京。到机场欢迎的我有关方面负责人和首都医学界代表有徐守仁、吴美艳、马旭，以及马海德等。

中国政府民航代表团赴土耳其访问

新华社一九七二年九月二日讯 土耳其共和国政府的邀请，由中国民用航空总局副局长马仁辉率领的中国政府民航代表团一行七人，今天乘飞机离开北京前往土耳其共和国进行友好访问。

塞浦路斯乒乓球协会代表团约旦乒乓球协会主席到达北京

新华社一九七二年九月二日讯 由塞浦路斯乒乓球协会副主席格拉德·兹巴贝率领的塞浦路斯乒乓球协会代表团，约旦乒乓球协会主席法耶兹·诺

瓦尔，前来参加第一届亚洲乒乓球锦标赛和亚洲乒乓球联盟第一次代表大会，今天乘飞机到达北京。

巴勒斯坦乒乓球代表

罗马尼亚国家男子篮球队离京回国

新华社一九七二年八月三十日讯 由波帕·约维察率领的罗马尼亚国家男子篮球队，结束在我国

的友好访问，今天乘飞机离开北京回国。有关方面负责人周之同、李锡龄、谢启美、宫克非、辛正、周

正，以及我国篮球教练员、运动员到机场送行。罗马尼亚驻中国大使馆临时代办伏也到机场送行。

第一届亚洲乒乓球锦标赛

比赛日期：9月3日—6日（7、8日休息）、9日—13日
比赛时间：上午8：30 下午2：00 晚7：30

比赛地点：首都体育馆

售票办法：1、各场票均提前两天预售（每日上午九时开始售票）。2、凭证购票。个人票每人每场限购两张；团体票每场限购20张。晚场不售团体票（按系统分售）。

3、票价：1、2、3角

售票地点：首都体育馆、工人体育馆、北京体育馆、什刹海体育场、西单体育场、南苑射击场、海淀区体育场、中关村体育场、八面槽北京体育用品商店。

墨西哥反对对外资控制矿产品出口

新华社社马一九七二年八月三十一日电 秘鲁动力和矿业部最近颁布一项法令，宣布取消给美资秘鲁石油和矿产有限公司的九块租让地。

这项法令说：“考虑

公司没有为这些租让地缴纳一九六九年和一九七〇年的开采地皮税，因此决定取消这些租让地。”

法令还说，由于这家美资公司没有缴纳税款，这些租让地的保证金也归国家所有。

这些租让地位于秘鲁亚马孙地区的洛雷托省和圣马丁省，共拥有十六万公顷土地。秘鲁在一九五三年曾把这些土地以五十年的期限租让给秘鲁石油和矿产有限公司。

据新华社一九七二年九月一日讯 墨西哥城消息：墨西哥官方人士和报纸最近发表谈话和社论，反对以美国为主的外国垄断集团控制墨西哥矿产品的对外贸易，提出矿产品的出口要实行墨西哥化。

墨西哥国家财长部长奥西奥·弗洛雷斯八月十一日发表讲话说：“政府所面临的很严重的挑战，就是对这些（矿业）产品的贸易实行墨西哥化，因为这种活动大部分控制在外国人的手中，这不符合墨西哥的利益。”他还指出：“实行真正的矿业墨西哥化，就必须使这些产品的贸易由墨西哥人掌握。”

墨西哥小矿业主协会全国联合会会长恩里克·阿·安德拉德最近说：“目前墨西哥大矿业公司都订了销售合同，受到以美国为主的利益集团的束缚，这些集团把不利于墨西哥的价格和条件强加于人。”

墨西哥《日报》八月十四日发表社论，反对外国垄断集团控制墨西哥矿产品的对外贸易。社论强调说：“在对矿藏和采掘设施实行墨西哥化或国有化之后，还应该对矿产品出口实行墨西哥化。”



图为智利总统阿连德在一次庆祝把美国垄断资本霸占的铜矿收归国有的集会上发表关于铜矿国有化的讲话。

新华社发

厄瓜多尔智利合建金枪鱼冷藏加工厂

厄总统和智利矿业部长参加工厂落成典礼

新华社社 基多消息：由厄瓜多尔和智利合资兴建的“厄瓜多尔金枪鱼”冷藏加工厂，八月二十六日在厄瓜多尔的沿海城市拉利维尔德塔德举行落成典礼。

这座新建厂的冷藏容量有四千立

方米，可以储存二百吨金枪鱼，是厄瓜多尔目前最大的渔业企业。

厄瓜多尔总统吉列尔莫·罗德里格斯·拉腊和智利矿业部长阿方索·戴维·来邦参加了这个工厂的落成典礼。

南朝鲜红十字会代表团离开平壤

新华社平壤一九七二年九月二日电 据朝鲜中央通讯社报道，前来参加在平壤举行的朝鲜南北红十字会正式会谈第一次会议的南朝鲜红十字会代表团，九月二日离开平壤回南朝鲜。

在南朝鲜红十字会代表团在平壤期间，朝鲜民主主义人民共和国红十字会中央委员会、祖国统一民主战线中

央委员会和朝鲜民主党中央委员会分别设宴招待了代表团。代表团参观了朝鲜人民敬爱的领袖金日成同志的旧居万景台，观看了革命歌剧《血海》和彩色宽银幕故事片《卖花的姑娘》，观看了万寿台艺术团以及平壤学生和少年宫艺术小组的演出。代表团还参观了平壤“九·一五”托儿所。